

CANDY

Руководство по эксплуатации /
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Гриль / Гриль / Гриль

Candy CG-400



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Перед началом работы убедитесь в том, что прибор правильно и полностью собран.
- Никогда не погружайте корпус прибора, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте гриль в местах с повышенной влажностью.
- При использовании обеспечьте свободные промежутки со всех сторон гриля. Не устанавливайте гриль рядом с предметами, которые могут деформироваться от нагрева.
- Будьте осторожны, во время работы корпус гриля может нагреваться.
- Не прикасайтесь к нагревающимся поверхностям. Для подъема верхней рабочей поверхности пользуйтесь ручкой. Соблюдайте меры предосторожности при регулировке высоты верхней рабочей поверхности.
- Не пользуйтесь ножом, другими металлическими и твердыми предметами, они могут повредить антипригарное покрытие гриля. При работе с прибором используйте пластиковые, силиконовые, либо деревянные кухонные аксессуары.
- Поддерживайте гриль в чистоте. При попадании продуктов и жира на корпус, удалите сразу после того, как прибор остынет. При чистке соблюдайте инструкции, приведенные в разделе Чистка.
- Будьте осторожны, когда извлекаете поддон для сбора жира, он может быть горячим.
- Не используйте гриль с засохшими остатками продуктов после предыдущего использования. Это может сильно ухудшить антипригарные свойства рабочих поверхностей гриля.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети по окончании использования прибора, а также перед сборкой, разборкой, чисткой, и перед тем, как убрать на хранение.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Не допускайте свисания кабеля с края стола, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания кабеля.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе. Он необходим для идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Рабочие панели гриля имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности и частоты использования.
- Прибор предназначен для домашнего использования.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и гриль на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование гриля и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

Ручка для открытия крышки

Кнопка для перевода гриля
в положение 180°

Кнопка фиксатора
рабочих поверхностей

Съемные верхняя и нижняя рабочие
поверхности

Кнопка фиксатора
рабочих поверхностей

Регулятор температуры
нижней поверхности

Регулятор температуры
верхней поверхности

Съемный поддон для сбора жира



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы и наклейки с корпуса прибора.
- Снимите и помойте с помощью нейтрального моющего средства под проточной водой съемные панели гриля и поддон для сбора жира.
- Просушите детали после мойки и установите их обратно.

Панели можно мыть в посудомоечной машине.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Убедитесь, что гриль правильно собран и все его съемные детали корректно установлены. Прибор должен стоять на ровной, устойчивой поверхности вдали от любых предметов, не устойчивых к повышенной температуре.
- Перед первым использованием смажьте рабочие поверхности растительным маслом.
- Откройте устройство, потянув ручку вверх.
- Чтобы снять противни, нажмите кнопку фиксатора и извлеките противни.
- Установите противни в устройство, вставив фиксаторы в соответствующие отверстия и надавив на противни до щелчка.

- Закройте верхнюю крышку, подключите устройство к электрической розетке и включите его. Убедитесь, что индикатор питания горит оранжевым цветом.

ВНИМАНИЕ: во время работы противни и металлические поверхности устройства сильно разогреваются. Во избежание ожога используйте термостойкие рукавицы или перчатки и прикасайтесь только к черной части рукоятки.

- После предварительного нагрева устройства в течение приблизительно 5 минут световой индикатор готовности загорится зеленым цветом, указывая на готовность устройства к использованию.

- Поднимите крышку за ручку. Разместите продукты на нижнем противне, используя деревянную или пластиковую термостойкую лопатку.

ВНИМАНИЕ: не используйте для чистки устройства металлические принадлежности, так как они могут поцарапать и повредить антипригарное покрытие противней.

- Опустите крышку с верхним противнем на продукты, удерживая ее за ручку.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Время приготовления различных продуктов зависит от их типа и толщины.
- Перед употреблением продукты должны пройти тщательную термообработку.
- После прожарки продуктов до нужной степени поднимите крышку за ручку, затем извлеките продукты лопаткой. Если необходимо приготовить дополнительную порцию продуктов, закройте крышку, чтобы устройство не остывало.
- Выключите устройство, вынув вилку шнура питания из электрической розетки.
- Дайте прибору остыть, отключите от электросети и проведите очистку гриля согласно разделу Чистка.

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ВЕРХНЕЙ РАБОЧЕЙ ПАНЕЛИ

Положение верхней рабочей панели можно изменить регулятором положения:

Можно открывать гриль в положение 90° или 180°, нажав на соответствующую кнопку.



Положение 180° идеально подходит для одновременного приготовления различных продуктов, жарки бекона, яиц, оладий и блинчиков.

LOCK – зафиксированное положение верхней рабочей панели в закрытом состоянии. Создано для хранения, переноски и транспортировки гриля.

1-4 – положения с увеличенным расстоянием до нижней панели. Можно установить только из положения OPEN. Созданы для регулировки верхней панели в зависимости от толщины продукта.

ЧИСТКА

Всегда проводите очистку гриля после его использования. Не давайте пригоревшим остаткам продукта засохнуть на рабочих поверхностях.

- Перед чисткой отключите гриль от электросети и дайте ему остыть.
- Основное загрязнение рабочих панелей рекомендуется удалить бумажным полотенцем или салфеткой.
- Отсоедините рабочие панели и помойте их теплой проточной водой нейтральным моющим средством, либо поместите их в посудомоечную машину.
- Хорошо просушите все детали и установите их обратно.

Для очистки гриля запрещается использовать проволочные мочалки, грубые губки и любые металлические предметы, способные нанести вред антипригарному покрытию.

ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°C и относительной влажности не более 65%. Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

Съемные рабочие поверхности имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности обращения и частоты использования.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В ~
Частота: 50/60 Гц
Мощность: 2000 Вт
Габариты (В×Ш×Г): 18×35×33 см
Вес: 5,15 кг
Сделано в Китае

Срок гарантии 12 месяцев с даты продажи.

Информация о назначении изделия:
устройство предназначено для жарки
продуктов питания.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Гриль: 1 шт.
Съемная рифленая панель: 2 шт.
Руководство пользователя с гарантийным
талоном: 1 шт.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: www.candy-home.com/ru_RU/.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического союза (Таможенного) союза.

Сертификат соответствия
№ ЕАЭС RU С-СН.АЯ46.В.25196/22
от 25.05.2022 действует до 24.05.2027.
Декларация о соответствии
№ ЕАЭС N RU Д-СН.РА04.В.59354/22
от 01.07.2022 действует до 30.06.2027.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

Информация о дате производства указана на шильде товара в формате: Номер недели/ 2 последние цифры года.



МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании HAIER.

Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.candy-home.com/ru_RU/ или по телефону 8 800 250 43 05.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте www.candy-home.com/ru_RU/.

Организация-изготовитель: "Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.", адрес: Китай, Циндао, район Лаошань, Хайер Индастри парк Хай-тек Зон, Хайер Брэнд Билдинг, офис S401. Импортёр/Организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Хайер Электрикал Эпплаенсис РУС», адрес: 121099, Россия, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601. Тел.: 8 800 250 43 05, e-mail: help@haieronline.ru

Гарантийный талон

Гарантия действительна, только если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие:	ГРИЛЬ	Информация о фирме-продавце:
_____	_____	_____
Модель:	CG-400	Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. Претензий нет.
_____	_____	_____
Дата производства:	С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.	
_____	_____	
Дата приобретения:	Подпись покупателя:	Подпись продавца:
_____	_____	_____
		МП

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация «Хайер» находящаяся по адресу: Офис S401, Хайер бренд билдинг, Хайер Индастри парк Хай-тек зон, Лаошан Дистрикт, Циндао, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Официальный срок службы на малую бытовую технику, предназначенную для использования в быту – 3 года со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный.

Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и прошла соответствующую сертификацию на соответствие техническим требованиям.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить инструкцию по эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантийного талона.

В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона обратитесь в торгующую организацию.

Данным гарантийным талоном Корпорация «Хайер» подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация «Хайер» оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Полный список Авторизованных партнёров на территории СНГ вы можете узнать в Информационном центре «Хайер» по телефонам:

8 800 250 43 05 – для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

или на сайте: www.candy-home.com/ru_RU/ или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.

Данные Авторизованных партнёров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр «Хайер».

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- Нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара.

- Неправильной установки и/или подключения изделия.
- Применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств.
- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.
- Действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами.
- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.).
- Несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
- Если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- Инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия.
- Очистка изделия снаружи либо изнутри

Аккредитованные сервисные центры

Официальное наименование	Город	Телефон для клиента	Адрес
Закрытое акционерное общество «Единая служба сервиса А-Айсберг»	Москва	8 800 250 43 05	127644, г. Москва, ул. Вагоноремонтная, д. 10, стр. 1
Общество с ограниченной ответственностью «Авторизованный Центр «Пионер Сервис»	Санкт-Петербург	8 800 250 43 05	191040, г. Санкт-Петербург, Лиговский проспект, д. 52 лит. А
Общество с ограниченной ответственностью «Архсервис-центр»	Архангельск	8 800 250 43 05	163000 г. Архангельск, ул. Воскресенская, д. 85
Общество с ограниченной ответственностью «Техинсервис»	Сочи	8 800 250 43 05	354068, г. Сочи, ул. Донская, д. 3
Общество с ограниченной ответственностью «ТехноВидеоСервис»	Казань	8 800 250 43 05	420100, г. Казань, ул. Проточная, д. 8
Общество с ограниченной ответственностью «ДомСервис»	Владимир	8 800 250 43 05	600017, г. Владимир, ул. Батурина, д. 39
Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССЕРВИС-Краснодар»	Краснодар	8 800 250 43 05	350058, г. Краснодар, ул. Кубанская, 47
Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССЕРВИС-Н.Новгород»	Нижний Новгород	8 800 250 43 05	603098, г. Нижний Новгород, ул. Артельная, д. 31
Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССЕРВИС-Екатеринбург»	Екатеринбург	8 800 250 43 05	620137, г. Екатеринбург, ул. Гагарина, д. 5, офис 1
Общество с ограниченной ответственностью Сер- висный центр «Сибтекс»	Омск	8 800 250 43 05	644031, г. Омск, ул. 24 Линия, д. 59
Общество с ограниченной ответственностью «ГлавБытСервис»	Томск	8 800 250 43 05	634021, г. Томск, ул. Некрасова, д. 12

Аккредитованные сервисные центры

Официальное наименование	Город	Телефон для клиента	Адрес
Общество с ограниченной ответственностью «Сервисбытехника»	Оренбург	8 800 250 43 05	460044, г. Оренбург, ул. Конституции, д. 4
Общество с ограниченной ответственностью «Сибсервис»	Новокузнецк	8 800 250 43 05	654066, г. Новокузнецк, ул. Грдины, д. 18
Общество с ограниченной ответственностью «АРГОН-СЕРВИС»	Новороссийск	8 800 250 43 05	353905, г. Новороссийск, ул. Серова, д. 14
Общество с ограниченной ответственностью «АЛИКА-СЕРВИС»	Иркутск	8 800 250 43 05	664019, г. Иркутск, ул. Писарева, д. 18-а
Сервисный центр	Ташкент	(+998 71) 207 10 01	–
ОДО «ЦБТСервис»	Минск	375 17 262 95 50	г. Минск, ул. Орловская, д. 40 А, офис 7
ООО «РоялТерм»	Минск	375 29 198 11 50	г. Минск, ул. Орловская, д. 40 А, офис 7
ТОО Сервис Маг	Алматы	8 (727) 233 30 00	050002, г. Алматы, ул. Калдаякова, д. 17
ТОО Аскон-7	Алматы	7 (727) 397 75 75	050010, г. Алматы, ул. Сагадата Нурмагамбетова 25
Список АСЦ может быть изменен. Актуальную информацию вы можете получить на нашем сайте www.candy-home.com/ru_RU/ .			



САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Құрылғыны пайдаланар алдында электр желісінің сипаттамалары құрылғының затпаң-басында көрсетілгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіп алыңыз.
- Құрылғыны тек жерге тұйықталған розеткаға ғана қосыңыз (жергілікті ережелерге сәйкес орындалған жерге тұйықтау болмағанда, дайындаушы (дайындаушы уәкілеттілік берген тұлға) нұқсанды өтеу үшін күтілетін жауапкершіліктен бас тартады).
- Бұл аспап сенсорлық жүйенің мүмкіндіктері шектеулі немесе ақыл-ойы шектеулі тұлғалардың (оған қоса, балалардың), сондай-ақ тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз тұлғалардың пайдалануына арналмаған.
- Жұмысты бастамас бұрын, аспаптың дұрыс және толығымен жиналғанына көз жеткізіп алыңыз.
- Аспаптың корпусын, қуат сымын немесе қуат сымының ашасын суға немесе басқа сұйықтыққа ешқашан батырмаңыз. Оларда су конденсатының пайда болуына жол бермеңіз, ылғалдылығы жоғары жерлерде грильді пайдаланбаңыз.
- Грильді қолдану кезінде оның жан-жағында бос кеңістік қалдырыңыз. Грильді қызудың әсерінен пішінін өзгертуі мүмкін заттардың жанына қоймаңыз.
- Сақ болыңыз, жұмыс барысында грильдің корпусы қызып кетуі мүмкін.
- Қызып жатқан беттеріне жанасушы болмаңыз. Жоғарғы жұмыс бетін көтеру үшін тұтқаны қолданыңыз. Жоғарғы жұмыс бетінің биіктігін реттеу кезінде сақтық шараларын қолданыңыз.
- Пышақты, басқа да металл және қатты заттарды пайдаланбаңыз, олар грильдің күйікке қарсы қабатын бүлдіруі мүмкін. Аспаппен жұмыс істеу кезінде пластик, силикон немесе ағаштан жасалған асүй керек-жарақтарын қолданыңыз.
- Грильді таза ұстаңыз. Корпусқа өнімдер және май тиіп кетсе, оларды аспап суығаннан кейін дереу алып тастаңыз. Тазалау кезінде «Тазалау» бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз.
- Майды жинау табандығын алып тастағанда абай болыңыз, ол ыстық болуы мүмкін.
- Өткен жолы пайдаланудан кейін қатып қалған тағам қалдықтары бар грильді пайдаланбаңыз. Бұл грильдің жұмыс беттерінің күйікке қарсы қасиеттерін айтарлықтай нашарлатуы мүмкін.
- Қуат сымының ашасын шырынсыққышты пайдалану аяқталғаннан кейін, сондай-ақ жинау, бөлшектеу, тазалау, жылжыту алдында және сақтауға қою алдында электр желісінің розеткасынан ажыратып тастаңыз.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырушы болмаңыз.
- Үстелдің шетінде кабельдің салбырап тұруына жол бермеңіз, оны қыздатын беттерге салмаңыз, сондай-ақ кабельдің шатасуына жол бермеңіз.
- Аспап корпусына бөгде заттардың және сұйықтықтың тиіп кетуіне жол бермеңіз, бұл оның бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Аспап туралы ақпараты бар нәлді алып тастамаңыз және бүлдірмеңіз. Ол ақаулық пайда болған жағдайда аспапты сәйкестендіру үшін қажет.
- Грильдің жұмыс тақталары табиғи түрде тозады, пайдалану мерзімі қолданудың ұқыптылығы мен жиілігіне байланысты.
- Аспап үйде пайдалануға арналған.
- Қуат сымының, қуат сымы ашасының және грильдің зақымдалуы бар-жоғын үнемі тексеріп отырыңыз. Кез келген түрдегі зақымданулар анықталған жағдайда, грильді пайдалануды дереу тоқтатыңыз және оны тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін жақын жердегі сервистік орталыққа беріңіз.
- Бұйымды тек зауыттық қаптамада, сонымен қатар бекітілген жайғасымда ғана тасымалдауға болады.
- Құрылғыны өткізген елдің заңнамасына сәйкес және оның талаптарының сақтай отырып кәдеге жаратыңыз.

Қақпақты ашуға арналған тұқа

Грильді 180° күйіне аударуға арналған батырма

Жұмыс беттерін бекіту батырмасы

Алмалы-салмалы жоғарғы және төменгі жұмыс беттері

Жұмыс беттерін бекіту батырмасы

Төменгі беттің температура реттегіші

Жоғарғы температура реттегіші

Съемный поддон для сбора жира



АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

- Барлық қаптама материалдары мен жапсырмаларды аспаптың корпусынан алып тастаңыз және қауіпсіз түрде кәдеге жаратыңыз.
- Алмалы-салмалы гриль тақталары мен май жинау табандығын алып, ағынды су астында бейтарап жуғыш затпен жуыңыз.
- Бөлшектерді жуғаннан кейін құрғатып сүртiңiз де, орнына салып қойыңыз.

Тақталарды ыдыс жуғыш машинада жууға болады.

ПАЙДАЛАНУ

- Грильдің дұрыс жиналғанына және оның барлық алмалы-салмалы бөлшектерінің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіп алыңыз. Аспап жоғары температураға төзе алмайтын кез келген заттардан алшақ, тегіс әрі орнықты жерде тұруы керек.
- Алғашқы рет пайдаланар алдында жұмыс беттерін өсімдік майымен майлаңыз.
- Тұтқаны жоғары қарай тартып, құрылғыны ашыңыз.
- Қаңылтыр табаны алу үшін бекіту батырмасын басып, қаңылтыр табаларды алыңыз.

- Бекітіштерді тиісті тесіктерді салып және қаңылтыр табаларды «сарт» еткен дыбыс шыққанша басып, қаңылтыр табаларды құрылғыға салыңыз.
- Жоғарғы қақпақты жабыңыз, құрылғыны электр розеткасына қосып, іске қосыңыз. Қуат индикаторының қызғылт сары түспен жанып тұрғанына көз жеткізіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: жұмыс барысында құрылғының қаңылтыр табалары мен металл беттері қатты қызады. Күйік шалмас үшін ыстыққа төзімді биялай немесе қолғап киіңіз және тұтқаның қара бөлігін ғана ұстаңыз.

- Құрылғыны шамамен 5 минут бойы алдын ала қыздырғаннан кейін дайындықтың жарық индикаторы жасыл түспен жанып, құрылғының жұмысқа дайын екендігін көрсетеді.
- Қақпақты тұтқасынан ұстап көтеріңіз. Ағаш немесе пластиктен жасалған ыстыққа төзімді қалақшаны пайдалана отырып, өнімдерді төменгі қаңылтыр табаға салып қойыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: құрылғыны тазалау үшін металл керек-жарақтарды пайдаланбаңыз, өйткені олар қаңылтыр табалардың күйікке қарсы қабатын тырнап, бүлдіруі мүмкін.

- Жоғарғы қаңылтыр табасы бар қақпақты тұтқасынан ұстап, өнімдердің үстіне қойыңыз.

ЕСКЕРТУ:

- Өртүрлі өнімдерді дайындау уақыты олардың түріне және қалыңдығына байланысты.
- Тұтынар алдында өнімдер мұқият термиялық өңдеуден өтуі керек.
- Өнімдерді қажетті дәрежеге дейін қуырғаннан кейін, қақпақты тұтқасынан ұстап көтеріңіз, содан кейін өнімдерді қалақшамен алып шығарыңыз. Сізге өнімдердің қосымша үлесін дайындау қажет болса, құрылғы суып кетпеуі үшін қақпақты жауып қойыңыз.
- Қуат сымның ашасын электр розеткасынан суыру арқылы құрылғыны өшіріңіз.
- Аспапты суытып, электр желісінен ажыратыңыз және грильді «Тазалау» бөліміне сәйкес тазалаңыз.

ЖОҒАРҒЫ ЖҰМЫС ТАҚТАСЫНЫҢ ЖАЙҒАСЫМЫН РЕТТЕУ

Жоғарғы жұмыс тақтасының орнын жайғасым реттегішімен өзгертуге болады:

Тиісті батырманы басу арқылы грильді 90° немесе 180° күйінде ашуға болады.



180° күйі бір уақытта әртүрлі тағамдарды дайындауға, беконды, жұмыртқаны, құймақ пен құймақшаларды қуыруға өте ыңғайлы.

LOCK — жоғарғы жұмыс тақтасының жабық күйінде бекітілген күйі. Грильді сақтау, тасу және тасымалдау үшін жасалған.

1-4 — қашықтығы төменгі тақтаға дейін ұзартылған жайғасымдар. Тек OPEN жайғасымынан ғана орнатуға болады. Жоғарғы тақтаны өнімнің қалыңдығына байланысты реттеу үшін жасалған.

ТАЗАЛАУ

Грильді қолданғаннан кейін әрдайым тазартып тұрыңыз. Өнімнің күйіп қалған қалдықтарының жұмыс беттерінде қатып қалуына жол бермеңіз.

- Тазалау алдында грильді электр желісінен ажыратып, суытыңыз.
- Жұмыс тақталарының негізгі ластануын қағаз сүлгімен немесе майлықпен сүрту ұсынылады.
- Жұмыс тақталарын ажыратып, жылы ағынды суда бейтарап жуғыш затпен жуыңыз немесе ыдыс жуғыш машинаға салыңыз.
- Барлық бөлшектерді жақсылап құрғатыңыз да, қайтадан орнына салып қойыңыз.

Грильді тазарту үшін сым жөкені, қатты ысқыштарды және күйікке қарсы жабынға зиян келтіруі мүмкін кез келген металл заттарды пайдалануға тыйым салынады.

САҚТАУ

Аспапты жиналған күйде құрғақ, салқын, қышқылдар мен сілтілерді сақтау орындарынан оқшауланған жерде, 5°C-тан 30 °C дейінгі температурада және 65%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтау ұсынылады. Аспапты температуралардың айтарлықтай өзгеруінен және тікелей күн сәулелерінің әсерінен қорғаңыз.

Алмалы-салмалы жұмыс беттері табиғи түрде тозады, пайдалану мерзімі қолданудың ұқыптылығы мен жиілігіне байланысты.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеу: 220–240 В ~
Жиілік: 50/60 Гц
Қуат: 2000 Вт
Өлшемдері (Б×Е×Т): 18×35×33 см
Салмағы: 5,15 кг
Қытайда жасалған

Кепілдік мерзімі сатылған күнінен бастап 12 ай.

Өнімнің мақсаты туралы ақпарат: құрылғы тамақ өнімдерін қуыруға арналған.

ЖИНАҚТАЛЫМЫ

Гриль: 1 дана.
Алмалы-салмалы бұдыр тақта: 2 дана.
Кепілдік талоны бар пайдаланушы нұсқаулығы: 1 дана.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Тауар сертифицирталған. Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңының 5-бабының 2-тармағына сәйкес өндіруші белгілеген осы өнімнің қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану нұсқаулығында және қолданылатын техникалық стандарттарда көрсетілген ережелер мен ұсыныстарға сәйкес пайдаланылған жағдайда, сатылған күннен бастап 3 жылға тең. Сәйкестік туралы ақпаратты www.candy-home.com/ru_RU/ мекенжайы бойынша табуға болады.

Назар аударыңыз! Өнімді үнемі жетілдіру салдарынан өндіруші құрылымына, жиынтықталымына және техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады. Бұл нұсқаулықтың соңғы нұсқасын www.candy-home.com/ru_RU/ сайтынан көруге болады.

Өндіріс күні туралы ақпарат тауардың шильдінде мына форматта көрсетілген: Апта нөмірі / жылдың соңғы 2 саны.

Өндіруші ұйым: «Haier overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», мекен-жайы: Қытай Цин-дао, Лаошань ауданы, Хайер Индастри парк Хай-тек аймағы Хайер Брэнд Билдинг, кеңсе S401. Импорттаушы: «Хайер Электрикал Эпплаенсис РУС» ЖШҚ, мекен-жайы: 121099, Ресей, Мәскеу қаласы, Новинский бульвары, 8-үй, 16-қабат, 1601-кеңсе.
E-mail: help@haieronline.ru

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ БОЙЫНША ІС-ШАРАЛАР

- Аспаптың жұмысында ақаулықтар анықталған жағдайда оны пайдалануды дереу тоқтатып, тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін Haier компаниясының жақын жердегі сервистік орталығына тапсыру керек.
- Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу және қызмет көрсету бойынша барлық жұмыстарды тек HAIER компания сының уәкілетті сервистік орталықтарының өкілдері ғана орындауы тиіс.

Сервис орталықтарының мекенжайлары мен телефондарын www.candy-home.com/ru_RU/ сайтынан телефоны бойынша білуге болады.

Шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «Арена S» ЖШС, Алматы қ., Сүйінбай көшесі, 38А, 050016, Тел.: +7 (727) 2 333 000, 3210, e-mail: info@sulpak.kz



Кепілдік талоны

Бұйым:

ГРИЛЬ

Информация о фирме-продавце:

Моделі:

CG-400

Бұйым тексерілген, жинақталған, механикалық зақымданулар жоқ. **Наразылықтар жоқ.**

Өндірілген күні:

Кепілдік міндеттемелер және сервистік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келісемін.

Сатып алынған күні:

Сатып алушының қолы:

Сатушының қолы:

Кепілдікті қызмет көрсету шарттары

5401 кеңсе, Хайер бренд билдинг, Хайер Индастри парк Хай тек аймағы Лаошан Дистрикт, Циндао, Қытай мекен жайы бойынша орналасқан «Хайер» корпорациясы сіздің таңдауыңыз үшін алғыс білдіреді, оны пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда осы өнімнің жоғары сапасы мен мінсіз жұмысына кепілдік береді.

Күнделікті тұрмыста қолдануға арналған шағын тұрмыстық техниканың ресми қызмет ету мерзімі - өнімді соңғы тұтынушыға берген күннен бастап 3 жыл. Бұйымның жоғары сапасын ескере отырып, пайдаланудың нақты мерзімі ресми мерзімнен біршама артуы мүмкін.

Барлық өнімдер пайдалану шарттарын ескере отырып жасалған және техникалық талаптарға тиісті сәйкестікке сертификаттаудан өткен.

Түсінбеушілікті болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты, кепілдік міндеттемелердің шарттарын мұқият оқуды және кепілдік талонының дұрыс толтырылғанын тексеруді сұраймыз.

Кепілдік талоны қате немесе толық толтырылмаған жағдайда, сауда ұйымына хабарласыңыз.

Осы кепілдік талонымен «Хайер» корпорациясы бұйымның ақаулығы анықталған жағдайда тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа да нормативтік

актілермен белгіленген тұтынушы талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Алайда, «Хайер» корпорациясы төменде көрсетілген шарттар сақталмаған жағдайда өнімге кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

ТМД аумағында авторландырылған серіктестердің толық тізімін «Хайер» Ақпараттық орталығынан мына арқылы біле аласыздар:

www.candy-home.com/ru_RU/ сайтында немесе help@haieronline.ru электрондық пош-тасына сұрау салу арқылы. Авторландырылған серіктестердің деректері өзгертілуі мүмкін, анықтама алу үшін «Хайер» Ақпараттық орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті қызмет көрсету шарттары

Кепілдікті қызмет көрсету ақаулықтары төмендегілердің салдарынан туындаған бұйымдарға қолданылмайды:

- Тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзуы..
- Бұйымды қате орнату және/немесе қосу.
- Өнімнің осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш заттарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың ұсынылған дозасынан асып кету.
- Бұйымдарды ол тағайындалмаған мақсаттарда пайдалану.
- Үшінші тұлғалардың әрекеттері: рұқсат етілмеген құрылымдық немесе схемалық техникалық өзгерістерді уәкілетті емес адамдардың енгізуі немесе жөндеуі.
- Еңсерілмейтін күш әрекеттері (апат, өрт, найзағай т.б.).
- Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері, жазатайым оқиғалары
- Егер бұйымның ішіне бөгде заттардың, бөлшектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік ету өнімдерінің түсуінен болатын зақым табылса.

Аккредиттелген қызмет көрсету орталықтары

Ресми атауы	Қала	Клиентке арналған телефон	Мекен-жайы
«Сервис Map» ЖШС	Алматы қаласы	8 (727) 233 30 00	050002, Алматы қ. Қалда-яқова 17
«Ascon-7» ЖШС	Алматы қаласы	7 (727) 397 75 75	050010, Алматы қ. Сағадата-Нұрмағамбетова 25

АСО тізбесі өзгертілуі мүмкін. Өзекті ақпаратты сіз біздің сайтымыздан ала аласыз www.candy-home.com/ru_RU/.



ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

- Перед експлуатацією пристрою переконайтеся у тому, що характеристики електромережі відповідають зазначеним на етикетці пристрою.
- Пристрій повинен підключатися тільки до розетки із заземленням (за відсутності заземлення, виконаного відповідно до місцевих правил, виробник (уповноважена виробником особа) знімає з себе відповідальність щодо відшкодування збитків).
- Даний прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими можливостями сенсорної системи або обмеженими інтелектуальними можливостями, а також особами з недостатнім досвідом та знаннями.
- Перед початком роботи переконайтеся, що прилад правильно і повністю зібраний.
- Ніколи не занурюйте корпус приладу, шнур живлення або вилку шнура живлення у воду або іншу рідину. Не допускайте утворення на них водного конденсату, не експлуатуйте гриль у місцях з підвищеною вологістю.
- При використанні забезпечте вільний простір з усіх боків гриля. Не встановлюйте гриль біля предметів, які можуть деформуватися через нагрівання.
- Будьте обережні, під час роботи корпус гриля може нагріватися.
- Не торкайтеся поверхонь, що нагріваються. Для того, щоб підняти верхню робочу поверхню, користуйтеся рукою. Дотримуйтеся запобіжних заходів при регулюванні висоти верхньої робочої поверхні.
- Не користуйтеся ножем, іншими металевими та твердими предметами, вони можуть пошкодити антипригарне покриття гриля. При роботі з приладом використовуйте пластикове, силіконове або дерев'яне кухонне приладдя.
- Підтримуйте чистоту гриля. У разі потрапляння продуктів та жиру на корпус видаляйте їх відразу після охолодження приладу. Під час очищення дотримуйтеся інструкцій, наведених у розділі Чистення.
- Будьте обережні, виймаючи піддон для збору жиру, він може бути гарячим.
- Не використовуйте гриль з засохлими залишками продуктів після попереднього використання. Це може значно погіршити антипригарні властивості робочих поверхонь гриля.
- Виймайте штепсельну вилку з розетки електромережі після закінчення користування грилем, а також перед збиранням, розбиранням, очищенням та перед тим, як помістити на зберігання.
- Не залишайте без нагляду прилад, що працює.
- Не допускайте звисання кабелю з краю стола, не прокладайте його по поверхнях, що нагріваються, не допускайте заплутування кабелю.
- Не допускайте потрапляння сторонніх тіл та рідини в корпус приладу, оскільки це може призвести до його пошкодження.
- Не знімайте і не пошкоджуйте шильд з інформацією про прилад. Він необхідний для ідентифікації приладу у разі виникнення несправності.
- Робочі панелі гриля зношуються природним чином, строк експлуатації залежить від акуратності і частоти використання.
- Прилад призначений для домашнього користування.
- Регулярно перевіряйте шнур живлення, вилку шнура живлення та гриль на наявність пошкоджень. Якщо виявлено будь-які пошкодження, негайно припиніть використовувати гриль і передайте його у найближчий сервісний центр для тестування, заміни або ремонту.
- Транспортування виробу допускається тільки у заводському пакуванні, а також у зафіксованому положенні.
- Утилізуйте пристрій відповідно та з дотриманням вимог законодавства країни, в якій здійснюється реалізація.

Ручка для відкриття кришки

Кнопка для переведення гриля в положення 180°

Кнопка фіксатора робочих поверхонь

Знімні верхня та нижня робочі поверхні

Кнопка фіксатора робочих поверхонь

Регулятор температури нижньої поверхні

Регулятор температури верхньої поверхні

Знімний піддон для збирання жиру



ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Зніміть та безпечно утилізуйте всі пакувальні матеріали та наліпки з корпусу приладу.
- Зніміть та промийте нейтральним мийним засобом під проточною водою знімні панелі гриля та піддон для збирання жиру.
- Висушіть деталі після миття та встановіть їх на місце.

Панелі можна мити в посудомийній машині.

ВИКОРИСТАННЯ

- Переконайтеся, що гриль правильно зібраний, а всі його знімні деталі правильно встановлені. Прилад повинен стояти на рівній, стійкій поверхні далеко від будь-яких предметів, нестійких до підвищеної температури.
- Перед першим використанням змастіть робочі поверхні рослинною олією.
- Відкрийте пристрій, потягнувши ручку вгору.
- Щоб вийняти дека, натисніть кнопку фіксатора та вийміть дека.
- Вставте дека в пристрій, вставивши фіксатори у відповідні отвори та натискаючи на дека, поки вони не клацнуть на місці.

- Закрийте верхню кришку, підключіть пристрій до електричної розетки та увімкніть його. Переконайтеся, що індикатор живлення світиться оранжевим кольором.

УВАГА: під час роботи пристрою його дека та металеві поверхні стають дуже гарячими. Щоб уникнути опіків, використовуйте термостійкі рукавиці або рукавички і торкайтеся лише чорної частини ручки.

- Після попереднього нагрівання пристрою протягом приблизно 5 хвилин індикатор готовності засвітиться зеленим кольором, вказуючи на те, що пристрій готовий до використання.
- Підніміть кришку за ручку. Помістіть продукти на нижнє деко, використовуючи дерев'яну або пластикову термостійку лопатку.

УВАГА: не використовуйте для очищення пристрою металеве приладдя, оскільки воно може подряпати та пошкодити антипригарне покриття дек.

- Опустіть кришку з верхнім деком на продукти, утримуючи її за ручку.

ПРИМІТКА

- Час приготування різних продуктів залежить від їхнього типу та товщини.
- Перед споживанням продукти повинні пройти ретельну терміну обробку.
- Після просмаження продуктів до бажаного ступеня підніміть кришку за ручку, а потім вийміть продукти лопаткою. Якщо вам потрібно приготувати додаткову порцію продуктів, закрийте кришку, щоб пристрій не охолонув.
- Вимкніть пристрій, вийнявши вилку шнура живлення з електричної розетки.
- Дайте приладу охолонути, від'єднайте його від мережі та очистіть гриль згідно з розділом Чищення.

РЕГУЛЮВАННЯ ПОЛОЖЕННЯ ВЕРХНЬОЇ РОБОЧОЇ ПАНЕЛІ

Положення верхньої робочої панелі можна змінювати регулятором положення:

Ви можете відкривати гриль у положенні 90° або 180°, натиснувши відповідну кнопку.



Положення 180° ідеально підходить для одночасного приготування різних продуктів, смаження бекону, яєць, млинців та оладок.

LOCK – фіксоване положення верхньої робочої панелі в закритому стані. Призначене для зберігання, перенесення та транспортування гриля.

1-4 – положення зі збільшеною відстанню до нижньої панелі. Можна встановити лише з положення OPEN. Призначені для регулювання верхньої панелі відповідно до товщини продукту.

ЧИЩЕННЯ

Завжди очищайте гриль після використання. Не давайте пригорілим залишкам продукту засохнути на робочих поверхнях.

- Перед чищенням від'єднайте гриль від електромережі і дайте йому охолонути.
- Основне забруднення робочих панелей рекомендується видаляти паперовим рушником або серветкою.
- Від'єднайте робочі панелі та промийте їх теплою проточною водою з нейтральним мийним засобом або помістіть у посудомийну машину.
- Добре висушіть усі деталі та встановіть їх на місце.

Не використовуйте для чищення гриля дратяні мочалки, грубі губки та будь-які металеві предмети, здатні пошкодити антипригарне покриття.

ЗБЕРІГАННЯ

Пристрій рекомендується зберігати в зібраному вигляді в сухому прохолодному місці, ізольованому від місць зберігання кислот та лугів, за температури від 5 до 30°C і відносної вологості не більше 65%. Оберігайте прилад від значних перепадів температури та впливу прямих сонячних променів.

Знімні робочі поверхні зношуються природним чином, строк експлуатації залежить від акуратності і частоти використання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга: 220–240 В ~
Частота: 50/60 Гц
Потужність: 2000 Вт
Габарити (В×Ш×Г): 18×35×33 см
Вага: 5,15 кг
Зроблено в Китаї

Термін гарантії 12 місяців з дати продажу.

Інформація про призначення виробу:
пристрій призначений для смаження
продуктів харчування.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Гриль: 1 шт.
Знімна рифлена панель: 2 шт.
Посібник користувача з гарантійним талоном:
1 шт.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Повідомляємо Вам, що наша продукція сертифікована на відповідність обов'язковим вимогам відповідно до чинного законодавства України. Інформацію по сертифікації наших приладів, дані про номер сертифіката та строк його дії, Ви також можете отримати в Службі підтримки клієнтів.

Встановлений виробником відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів» термін служби даного виробу складає 3 роки з дати продажу за умови, що виріб використовується згідно з правилами та рекомендаціями, викладеними у цьому посібнику з експлуатації, і застосовуваними технічними стандартами. Інформацію про відповідність можна знайти за посиланням: www.candy-home.com/ru_RU/.

Увага! Внаслідок постійного вдосконалення продукції виробник зберігає за собою право на внесення змін у конструкцію, комплектацію та технічні характеристики. Актуальну версію даного посібника можна подивитися на сайті www.candy-home.com/ru_RU/. Інформація про дату виробництва вказана на шильді товару у форматі: Номер тижня/ 2 останні цифри року.

Організація-виробник: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», адреса: Китай, Шіндао, район Лаошань, Хайер Індастрі парк Хай-тек Зон. Хайер Бренд Білдінг, офіс S401.
Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА»
Адреса: 03061, Київ, вул. Газова, будинок 30
Код ЄДРПОУ 25274129, +38 044 455 44 11
Адреса ел. пошти: haier@asbis.ua

ЗАХОДИ ЩОДО УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- При виявленні несправностей у роботі пристрою слід негайно припинити його використання й передати до найближчого сервісного центру компанії HAIER для тестування, заміни або ремонту.
- З метою безпеки усі роботи з ремонту та обслуговування пристрою повинні виконуватися тільки представниками уповноважених сервісних центрів компанії HAIER.

Адреси та телефони сервісних центрів можна дізнатися на сайті www.candy-home.com/ru_RU/ або за телефоном 0 800 308 989.



Гарантійний талон

Виріб:	Гриль	Інформація про фірму-продавця:	
Модель:	CG-400	Виріб перевірено, укомплектовано, механічних пошкоджень не має. Претензій немає.	
Дата виробництва:		З умовами гарантійних зобов'язань і сервісного обслуговування ознайомлений і згоден.	
Дата придбання:		Підпис покупця:	Підпис продавця:

Умови гарантійного обслуговування

Корпорація «Хайер», що знаходиться за адресою: Офіс 5401, Хайер бренд білдінг, Хайер Індастрі парк Хай-тек зон. Лаошань Дистрикт, Ціндао, Китай, дякує Вам за Ваш вибір, гарантує високу якість і бездоганне функціонування даного виробу при дотриманні правил його експлуатації.

Офіційний термін експлуатації на малу побутову техніку, призначену для використання в побуті – 3 роки від дня передачі виробу кінцевому споживачеві. З огляду на високу якість продукції, фактичний термін експлуатації може значно перевищувати офіційний.

Уся продукція виготовлена з урахуванням умов експлуатації і пройшла відповідну сертифікацію на відповідність технічним вимогам.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо вас, купуючи виріб, уважно вивчити інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань та перевірити правильність заповнення гарантійного талона.

У разі неправильного або неповного заповнення гарантійного талона зверніться до торговельної організації.

Цим гарантійним талоном Корпорація «Хайер» підтверджує прийняття на себе зобов'язань із задоволення вимог споживачів, установлених чинним законодавством про захист прав споживачів, іншими нормативними актами у разі виявлення недоліків виробу. Однак, корпорація «Хайер» залишає за собою право відмовити в гарантійному обслуговуванні виробу в разі недотримання викладених нижче умов.

Повний список Авторизованих партнерів на території СНД ви можете дізнатися в Інформаційному центрі «Хайер» за телефонами:

0 800 308 989 – для споживачів з України (безкоштовний дзвінок з регіонів України)

або на сайті: www.candy-home.com/ru_RU/

або зробивши запит на електронну адресу: help@haieronline.ru.

Дані Авторизованих партнерів можуть бути змінені, за довідками звертайтеся в Інформаційний центр «Хайер».

Умови гарантійного обслуговування

Гарантійне обслуговування не поширюється на вироби, недоліки яких виникли внаслідок:

- Порушення споживачем умов і правил експлуатації, зберігання та/або транспортування товару.
- Неправильного встановлення та/або підключення виробу.
- Використання мийних засобів, невідповідних для даного типу виробу, а також перевищення рекомендованого дозування мийних засобів.
- Використання виробу з метою, для яких він не призначений.
- Дій третіх осіб: ремонт або внесення не-санкціонованих виробником конструктивних чи схемотехнічних змін неуповноваженими особами.
- Дії непереборної сили (стихійне лихо, пожежа, блискавка тощо)
- Нещасних випадків, умисних або необережних дій споживача чи третіх осіб.
- Якщо виявлені пошкодження, викликані потраплянням усередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах, продуктів життєдіяльності комах.



